

Rosentreter — Bruder Adolf Rosentreter wurde am 5. Februar 1874 bei Tomoscheln in Polen geboren und ging zur ewigen Ruhe ein am 30. September 1964 in Swan River, Manitoba, im hohen Alter von 90 Jahren und sieben Monaten.

In seinem 19. Lebensjahr nahm unser Bruder den Herrn Jesus als seinen Heiland an und wurde von Pred. Lehmann getauft und der Gemeinde Rositscha (Rosobinien) hinzugezählt. Im Jahre 1895 verheiratete er sich mit Martha Dömmel.

Diese Ehe wurde mit sechs Kindern gesegnet, von welchen dem Vater zwei im Tode vorangingen.

Im Jahre 1912 kam er nach Kanada, seine Frau und seine Kinder blieben aber zurück. Seine Frau starb 1917 in Deutschland auf der Flucht. 1922 schloß Bruder Adolf Rosentreter eine zweite Ehe mit Lydia Fritze in Hubbart, Sask. Der Herr segnete dieselbe mit drei Kindern. 1935 zog die Familie nach Swan River, wo unser Bruder bis 1950 farante und sich dann in den Ruhestand zurückzog. Hier schloß er sich der Temple-Gemeinde an, wo er als treues Mitglied immer an seinem Plake war.

JAN 16 1990

Es betrauern sein Abscheiden aus der ersten Ehe seine beiden Söhne Samuel Rosentreter in Deutschland und Benjamin Rosentreter in Winnipeg, und seine beiden Töchter Olga Gause in Deutschland und Martha Baum in den Vereinigten Staaten.

Aus der zweiten Ehe trauern um den Entschlafenen seine liebe Gattin Lydia Rosentreter und seine drei Töchter Mary Ginter in Swan River, Helen Kaiser in Abs. Alberta, und Lillian Gräber in Waseca, Sask. Der Verstorbene hinterläßt nebst diesen seine beiden Brüder Gustav Rosentreter in Argentinien und Daniel Rosentreter in Swan River, seine Schwester Maria Schneider in Deutschland, 18 Enkelkinder, elf Urenkel und viele Bekannte und Freunde.

Seine sterbliche Hülle wartet auf die Wiederkehr unseres Herrn auf dem Friedhof der Stadt Swan River.

„Selig sind die Toten, die in dem Herrn sterben — sie ruhen von ihrer Arbeit.“

Swan River, Manitoba.

Temple Baptist Church.

Rev. G. Bushkowsky

Thanks to Ursula Rosentreter for the translation.

Adolf Rosentreter was born on February 5, 1874 at Tomoscheld in Poland and died on September 30, 1964 in Swan River, Manitoba at an old age of 90 years and 7 months. He was baptized when he was 19. In 1895 he married Martha Di (unfortunately unreadable). This marriage was blessed with 6 children, 2 of whom preceded the father in death. He came to Canada in 1912, but his wife and children stayed behind. His wife died on the run in Germany in 1917.

In 1922 Adolf Rosentreter had a second marriage to Lydia Fritze in Hubbart. They had 3 children. In 1935 they moved to Swan River, where Adolf worked as a farmer until 1950 and then retired. Here he joined the Temple community. His two sons Samuel Rosentreter in Germany and Benjamin Rosentreter in Winnipeg, his two daughters Olga Gause in Germany and Martha Baum in the United States mourned his death from his first marriage.

From the second marriage, his dear wife Lydia Rosentreter and his 3 daughters Mary in Swan River, Helen Kaiser in Alberta and Lillian Graves in Waseca mourned for him.

The deceased also leaves his two brothers Gustav Rosentreter in Argentina and Daniel Rosentreter in Swan River, his sister Maria Schneider in Germany, 18 grandchildren and 11 great-grandchildren and many acquaintances and friends.

Documented in Swan River, Manitoba, Temple Baptist Church, Rev. H. Bushkowsky